

ՄԵԶՄՈՒՄԷ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Pera 65

МЕДЖМУА-И-АХБАР

مجموعه اخبار

بک اوغلی تقسیم جاده سی ۶۵

20 pages

Ղազէթաեա միւթէալիզ խոստումս իշին 8. ԲՕԼԱՅՈՒՆԱ միւրաճաթ օրուեա: — Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ծառտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԱՊՐԵՆՍԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Սէնէիկի Տէրխաատէթ իշին	50 դր.
Ալթը այլըզ	25
Թաշա իշին սէնէիկի բաթա	
Իւճրէթիլէ	75

ՄԵԳԱԼԷԻ ՄԱՍՈՒՍԷ

ԵՆԷ ԻՆԱՆԷԻ ՄԻԼԼԻԵԷ. — ԷՆԻԱՐԷԵԷ
ԳԻՐ ԱԹՅԸ ՆԱԶԱՐ

Էփրատը միլլէթտէն օլանլարտան պազը-
լարն, չու կիւնլարտ, իեանէի միլլիեէ սան-
տըղընա պօրճու օլտուգլարը մէպլաղը իթա-
եէ միւսարաթ իթմէթտէ օլտըգլարը իա-
պէր ալընեթու: Պու հալ զազէթամըզտա պիր
զէմանտան պէրու պունա տաիր եազըլան մէ-
գալէլէրին եախօտ իեանէի միլլիեէ զօմիսի-
նընըն ինթիխապաթ միւսապիթիլէ ինրա
իթտիկի պազը թէշպալիսաթըն հիւսնի սէ-
մէրէսի օլուպ, լաթին հէր նէշին նէթիճէսի
օլա, շաշեանը մէմնուհիեթ տիր: Հէր քէս
պիլըր քի, իեանէի միլլիեէ մահպա Բաթրիք-
խանէմիլին վէ պազը միւսապիթը միլլիեէ-
նին հիւսնի իտարէսին մէտար օլմազ իւզրէ
ազ վազըթտան պէրու գապուլ օլունմուզ միլ-
լէթմէ պիր գարար օլուպ, ճէմաթըմըզըն
իւզ թէշքիլթընտա պու եօլտա պիր իեանէ-
նին մէվճուտ օլմառըղը մալիւմ իսէ տէ, չու-
րասը սահիհ տիր քի, իյմա իթտիկիմիզ գէ-
մանլարտա էփրատը միլլէթտէ գէնկիլիք,
նիսպէթէն, հէմ չիմտիքիսաէն չօզ զիեաւտէ
օլտըղընտան, հէմ տէ համիլլէթ ու սախա-
վէթ հուտուտըզ պիր տէրէճէաէ պուլուն-
տըղընտան, Բաթրիքխանէմիզ ապա մազաի-
գա իշինտէ օլմաեթու, չու եա պու սէպէպլէ,
եախօտ վարիտաթը մէսարիփինի գաբաեա-
մազ պիր հալտէ օլտաթ աշըզ կէօսթէրտիկի
սըրալարտա իսէ, անինտէ աւհապը սէրվէթ-
աէն պիր գաթ, եախօտ պիր գաշ գաթլար պիլ
իթթիփազ, քէսէի համիլլէթլէրինտէն մէգըլը
աշըզ գաբաթմազ իւզրէ լազըմ օլան մէպ-
լազը իեանէթէն վէրիլէր իմիլ: Պինապէրին
օ սէրվէթ վէ օ համիլլէթ սաեթսինտէ տիր
քի, Բաթրիքխանէմիզ կիւզէլէ իտարէ օլուն-
մու, վէ պու կիւնքի կէօրտիւկիւմիւզ վէ իս-
թիփաւտէ իթտիկիմիզ քիլիսէլէր, մէքթէպլէր,
խապթախանէմիզ վէ սաթիլէ օլ պիւեիւք պիւ-
եիւք համիլլէթլէրին, սախապէթլէրին սաեթ-
սինտէ վիճուտէ կէվիլէր տիր: Կէրշի պու
կիւն նէ օ գէնկիլիք, նէ տէ օ սախապէթ
վէ համիլլէթ սահիլի գաթլար գալմաթըլար
տըր, չիւնքի տօղրուտ սէրվէթ օլմաեթընա,
համիլլէթ ու սախապէթին մահտուտ օլմա-
սը

տա թապիր տիր, լաթին, միլլէթիմիզտէ պու
խապթէլէրին ագալմիլ օլմառըլա պէրապէր,
Ինթիխապաթ միլլիեէի գաբաթմազ իւզրէ սօն
սէնէլէր գարփընտա թէշպալիսին: Միլլէթպէ-
րան միւսիսինճէ գարար վէրիլմիլ օլան վէ նի-
գամիսմէի մախտուտընտա մուգալիէտ պուլուն-
նան իեանէի միլլիէ սանտըղընա բարա վիլէ-
պլիլէճէ պիր գաշ պին քիլի պուլունմաեա-
ճաղը տա ֆարզ իտիլէմէզ, Շիմտի էփրատը
միլլէթտէ ազ չօզ մէվճուտ օլան գէնկիլիք-
րինտէն վէ հալ ու վազըթլարը օլտուգճա
տիւկիւն էսնաթընտան պէքէնիլէն էսիլ գէ-
մանլարտա օլտուզը կիլի, եիւզլէրնէ, հաթ-
թա պիւլիլէրնէ զրուշար, իրալար տէշիլ տիր,
վէ պու պիւեիւք համիլլէթ ապառընըն ինրա
խալիլմէմիսինտէն աօլաեթա հիշ քիմէ մուա-
խէզէ իտիլէմէզ, ֆազաթ իեանէի միլլիեէի
թէշքիլ իտէն սէնէլի պիր, իք, եախօտ նի-
հաեթ իւզ մէճիտիլ պիր սէնէ միւստէթ ի-
շին օլ գառար ճիւզիեաթ գապիլիստէն պիր
բարա տըր քի, պու գառարը միլլէթ, Բաթ-
րիքխանէի իշին չօզ կէօրտիւկիւն, պունա,
վէրիլմէմէ գալիմէիւպ, հէր հալտէ համիլ-
լէթալիլէ վէ միլլէթմէ տուլլուտըլուգտան
պաշա պիր իսմ ճաեիլ օլմառըլ, էվ-
վէլէն տալիլ պիլ միւսապիթ սէօլէմիլ իտիլ,
թէքրար իտիլիլ: Միլլէթմէ, Բաթրիքխանէ-
միլլէն ինթիխապաթըմիլ կէրշի սաթի ճէմաթ-
լարտա օլտուզը մէրթէպէտէ քէսթիլի տէ-
շիլ տիր, ֆազաթ պիր Բաթրիքխանէ տէ
պիւլիլէն պիւլիլէն ագէսիլ իտարէ օլունա-
մազ: Պիր Բաթրիքխանէ միւսիլին մաալարը-
նա, վէ տալիլ մէսարիփաթ վէ տիլէր թա-
րափտան եշրիլ ֆուգարա վէ միւսթաճիլին
գալըմառընա, վէ Բաթրիք ֆազիլ միլլէթ-
տալարըմըզըն մէմիլ քէթլէրին կէօնտէրիլմէ-
սի իշին վէրիլէն իտարէսիւտ, վէ միլլէթի-
միլ ֆուգարա չօնուգլարընտան պազըլարըն
թալիլ ու թէրպիլէսի իշին առա սըրա իտի-
լէն նազալ մուսպէնէթլէրէ վէ տահա սաթի
Ինթիխապաթ վէ սարփիեաթ: Բաթրիքխա-
նէմիլլէն գաշէլէրիլ տաթիսի հապըլաթը
ալլա քիլիեթ իտէմէզաէ, պու ինթիխա, պու
սարփիեաթ եիւզ իւթիւ պարազըլաթը
մը տըր, ինապընա պազըլմաալը մը տըր:
Իշիլէ պու խոստուտա մէտար օլմազ իշին միլ-
լէթմէ մէգըլը իեանէ ագէսիլին թէշտիլիսի
պիր գալիլիլ հիւքմիւնտէ գարարիլի օլմու-
տու քի, մուսթազալէն թէշտիլիսի հա-
լինտէ պիլիլ իշին օլտուգճա խօշուտ օլուն-
նաճա պիր միգտարա պալիլ օլալիլէն պու
իեանէի վիլմէզ վապիլիլիլէ միւքէլէթ օ-
լան միլլէթիմիլ էփրատընա, պունըն էհէմ-
միլլէթտէն, վէ միլլէթմէ մուգաւտտէն պիր
պօրճ աւտ օլունմաթտան ալի սաեթմաեա:

րազ, վէ ազաճըզ համիլլէթ տուլլուտ վէ
զալըթի միլլիեէսի օլանլարըն վաթանտա-
շըմըզ պուլունան տիլէր ճէմաթլարտա,
քէնտի քիլիսէլէր, մէքթէպլէր, բաթրիք-
խալէլէր վէ տիլէր միւսապիթը միլլիլէրի
հազըլնտա իպրազ իթալիլէրի աւտըր հա-
միլլէթ քառանէի նիւմնէ իթթիլազ ի-
տէրէք, իշպու պօրճու իթապընտա իհալ վէ
թէքաեթ իտիլմէմիսին աղու վէ տնիլա-
նէ թալիլիլ իտէրիլ:

Պիր գէմանտէն պէրու էնգարէ թէ-
մինէն պազը խօշուտուտըլուգ էսթիլի հիւս
իտիլմէթտէ տիր: Շէօլէ քի պէշ սէնէաէն
պէրու մըրէլէր էնգարէ մէրիսաալը հիւքմի-
Յովհաննէսեան Յովհաննէս Գեռապալաթա-
տան իսթիլալ իթտիլէրի մէշգուհիեթ
իւզլէրնէ, չէհիլ մէգըլաթտէ պուլունան միլ-
լէթիմիլ մէքթէպիլին իտարէսին, եիլէ մէր-
իսաալ միւսալիլէրին նէգարէթի թալընտա
օլարազ տէրիւհաէ իթմիլ օլուպ, կէրշի պու
մէքթէպտէ էրմէնիլէ իսանըն թէտրիսին
մէմուր պիր րահիլ պուլունմաթտա իսէ տէ,
իշպու իսանըն թէտրիսի քէշփիլիլէր գաիլ
գալտըղընտան, մէքթէպ իտարէսին մըրէր-
լէրտէն ալընտաթ, տօղրուտան տօղրու մա-
հէլիլ էրմէնիլ-գաթալիլիլէրին թէվտիլ աղու
խալիլմէթտէ պալիլ: Փազաթ պու առ-
գուեա միւսալիլէր Գեռապալաթա թարափըն-
տան հէվալիլ սէմիլ իթիլալ իտիլմէմէսի,
վէ պիր տէ, իշիլ տիլիլիլէ կէօրէ, միլլէթի-
միլլէրն պիր գաթ թարափընտան աշըլմը օ-
լան մէքթէպին գառաթտըրըլմաթ քէշփիլ-
թիլ էհալիլէն սուր թէշտիլի մուճիլ օլա-
րազ, չիմտիքի մէմնուտ օլունմաեաթ հալի
հուսուլէ կէթիլմիլ տիր:

Էսառը մատտէնէ կէլիլնէ, մէտրիլ ու
քիթապէթին էն զիեաւտէ իշիլէմիլ օլտուզը
չու տըրտա հէր ֆէրտ իսանը մատտըզաւտըն
մուհաֆազա իթտիլի կիլի, պիր ճէմաթըն
քէնտի էվալտընա իսանը մատտըզաւտըն
էօրէթտիրմէսի տօղրուտա ապա թալիլիլ
օլունմաթա մըրէլէրին մէքթէպէն իտարէսի
նէ գառար մուսթազա օլա, վէ պունլարըն
մէքթէպիլիլէ թահիլ իտէն շալիլաւտըն
իսանը ֆրանսէվիլի օլտուգճա թահիլ իտէ-
նէքլէրի ինքեաթ օլունմաթ պիր սահիլիլ
պուլունա, քէնտիլէրի մէմիլէքթին իսան-
լարընա վէ աւտթ ու թիլլազընա պիլթթա-
պի մաթլուպ մէրթէպէտէ ալեաթ օլունմաթը-
լարընտան, պու ճիլիլէ էվալտը վաթանըն
խօշուտ օլմառը իշին, — նաալ քի պունա
մըրէլէրին տալիլ տալա գարը օլմառըլարը
չիւպհէսիլ տիր, զիրա չիմտիլէ գառար վա-
զը օլան զալըթլէրի հէր էվալտը վաթան
ու միլլէթ հիւսնի խալմէթ իթմէթտէն իպա-
րէթ տիր, — էկէրշի մըրէլէրին մէքթէպիլիլէն

մասամ տրկէր մէքթէպին թէնստիւնտէ
մաստի վէ մանկի միւլքիւթ վար իսէ,
պարի մէքթէր Թրէրլէր մէքթէպինտէ, միւ
լէթիմիդ չօնուգլարնա լիսանը մատերգատ-
լարնը մաթլուպ սուրէթտէ չօյրէթէնէք,
վէ ատաթ ու արկէազը մէմլէքթէ արւտը-
րաճադ Խօլտա միւլթայիտ պիր մուալլիմ
գօնուլմալը տըր, էքթէարը անդանէմիդէ
օ մուալլիմին՝ հէր հալտէ րուհպանտան օլ-
մասը տա չիգէմտէյիտիր: Զաթէն թաշրա-
տա րէհպալին՝ վազիթի րուհպանէյիտիր իճա-
պընէն օլ գատար՝ մէշղուլ տըրլար քի, նէ՝
տէրէնէ միւլթէտիր օլտալար, պիր գաշ
խըմտէթի պիրտէն կէօրէմէզէր: Իմտի է-
կէր ավաւտան՝ էրմէնիէն լիսանտա վուգու-
թիէնէթի պէր քէմալ, զայնուր վէ քեմմիլ
պիր գաթ, մէքթէր մէքթէպէ մուալլիմիայ
Եին իտիլէնէք օլտարսա, գանն իտէրիք քի,
չօնուգլարն լիսանը մատերգատլարնը լա-
եղըղլա էօյրէնէնէթի խուսուսընտա էմ-
նիէնէթ հասըլ օլտարադ, էհալի մէմնուէ գա-
լըր, վէ արա սըրա իշիտիլէն վէ զազէթալա
րա սէրմանէի պահս ու մէգալօլան սըղըթը-
լարա տա պուստան պէյլէ մահէնէվէրլիմէզ:

Էրմէնիէն լիսան գատար հաթթա տա-
հա զիւտտէ էլլէմիէնէթի ինքեար օլտաւ-
մանտէ արկէր պիր լիսան տալի՝ պիգիմիլին
տէվլէթ վէ միւլթիմիլին լիսանը րէսմիսի օլտան
թիւրքէն օլտալ, շու սըրա տա պիւմիւնա-
տաւ սէյլէրիք քի, էքսէր մէքթէպիւլէ
րիւթիլտէ թիւրքէնէն մաթլուպ օլտան էնէմ-
միւնէթ վէրլիմէնիպ, պաւ իսէ էն պիւնիւք
թէթա գապիլինտէն տըր, էքվէթ, տօղտօղ-
ղուսուլ, Եալաւըղըմը պիր մէմլէքին լի-
սանը րէսմիսի լաեղըղլա թահսիլ իմմէ-
մէք գատար արքի օլտանմալ թագսիրաթ
թասազլուր օլտանմալ:

Նիշէ կէնէնէրիմիդ վար տըր քի, մէք-
թէպիլէրիմիդտէ օլտուգնա թալիմու թէրպիէ
կէօրալուքտէն, վէ պիր գաշ էնէնէպի լիսան-
լարը էօյրէնտիքտէն սօնրա մէքթէպտէն
չըղմալարնտա Եինէ աշըղտա իշիդ գալը-
Խօլար իտէ, հիքմէթի նէ օլտուղուէն տիգ-
գաթ իթմիլիսիւնիդ տիր, Պիգնէ պուստան
հիքմէթի՝ լիսանը լէթաթէթիւտանը Օսմանի-
Եի մաթլուպ սուրէթտէ թահսիլ իթմէմիլ
օլտալարը տըր, էքվէթ պաւ գուսուր՝ էօթէ-
տէն պէրու էքսէր մէքթէպիլէրիմիդտէ տէ-
վամ իթտիկի, վէ գարարը հէր զէման կէօ-
րիւլտիկիւ թագաթիտէ, էլան մէքթէպ-
լէրիմիդտէն չըղան կէնէնէրիմիդտէ՝ քէք չօդ-
լար, լիսանը թիւրքի իլէ իմլասը տիւղիւն
վէ Եաղըսը օգուսուլուր պիր էսէր պիւլէ
գալէմէ ալմտա միւլթէտիր պուսուսմա-
Խօլար, իշթի պաւ խուսուսաթ՝ կէրէք պաւ
րա վէ կէրէք թաշրա մէքթէպիլէրիմիդտէ
թահթը նաղարը իթիւնտա պընմանա լա-
եղը մատտէլէր օլտալար, հէր թարաթնա
մէրէրլէրինն նաղարը տիգգաթընը, անի-
ղանէ վէ խալիսանէ տալէթ իտէրիք:

Ի ԱՐԻՃ ԻՅԷ

Ֆիրիլին ատալարնտան արնան րէս-
մի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, պաղը ա-
սըլար րէիսլէրի 3000 քիլի իլէ տաղլար-
տան էնիպ, Օան. Բաֆայէլ քէօնի, իւ-
ղէրինէ հիւնու միթմիլլէր իսէ տէ, 100
գատար թէլէկրաֆ վիւրէրէք կէրի սիւ-

րիւլթիւլլէր տիր, Իսթանիալլարտան 1
մաղթուլ վէ 7 մէրուհ օլմուլ տուր:

— Պոմպարտան թալմա զաղէթաւ նա
թէլէկրաֆա պիւտրիլալիլինէ կէօրէ,
Եէրլիլէրտէն պիր գաշ պին ասր Մօհման
մէմլէքէթիւնտէն կէլէրէք, Բէչալէրաէն
18 միլ ուղադտա քեմալին պիր գալէ
իւղէրինէ հիւնու միթմիլլէր, վէ ատա-
քիրի մուսթաֆադա պուսուլարը կէրի
սիւրմիլլէր իսէ տէ, ասըլար պիր քէօյէ
արթէլ վէրիպ, իքի քիլիքի տէ թէլէկր-
իթմիլլէր տիր: — Սօնրա տան արնան
խապէրէ կէօրէ, Բէչալէրաէն կէօնտէ-
րիլէն ասաքիրի ճէտիտէ, փոտէթիլ
պիր մուհարէպէ իտէրէք, ասըլարը զա-
լէպէ իլլէմիլլէր տիր: Ինիլլիլլէրաէն 12
մաղթուլ վէ 48 մէրուհ վուգու պուլ-
մուլ տուր:

— Շըմալի Աֆրիգատա Հօթէնթօթ-
լարն Տաւարալանտ հուտուտու իւղէ-
րինտէ իսեան իթտիլլէրի իշիտիլլէր:
Պուսլարն մէվղըսը իւղէրինէ հիւնու
իտէն Ալմանիալլարտան պիր մաղթուլ
վէ պիր մէրուհ օլմուլ տուր:

— Բարա հազրէթլէրի, կէլէնլէրտէ
Շըմալի Ֆրանսանըն պիւտրէթիլլէրինի
գապուլ իլէ, Շըմալի Ֆրանսալլարն
խրիսթիան հիւքիւմէթի ավաթիսինէ
թէպէրլիւքեթալ տուտա օգուսուլմա
տէմիլ տիր: Պու րէսմի գապուլէ րիա-
տէթ իտէն գարաթիւլ Ակլիարտէ տէմիլ
տիր քի, Ալմէլէ կիւրուհընն թասար-
րուֆ զէ արկէադ ճիէթիլլէ իսլահի
հալլէրինէ հէր թարաֆնա չալըլմադ-
տա տըր, Պու պապտէքի զայրէթ վէ
հիւմէթ չալիանը թալտիլ տիր, Էաքիւ
պու զայրէթին նէթիւքէի հասէնէսինի
կէօրմէքէ տահա գիւտտէ պալիսիւտար
օլտաղըղ, Քիլիլէ՝ իշ սահիպլէրինիլ
քէնտի իշիլլէրինի ատի արլէթ մալա-
մընտա ֆարդ իթմէտիլի, վէ անլէրին
սանիլիլէթ արլէմիւտէքի գատար ու մէղիլ-
Եէթիլին իսադտիր իլլէմէլլէրինի իթթար
իթմէքէ, ամէլէնին հուգուլընը մու-
հաֆադա իթմէք, վէ անլէրին վաղիթէ-
լէրինի էօյրէթմէք խուսուսընտա պիր
վաճիպէի սիւպհանիւքի հալի օլտըղընը
կէօսթէրմէքտէ տիր, Քիլիլլէն արղու-
տու՝ պիր իշիլլին քէնտի ուսթապընը
քէտէր մաղաթընտա ատա իլլէմէսինտէն
իպարէթ տիր:

Գարաթիւլ միւսալլէյհին պու սէօդ-
լէրինի Բարա հազրէթլէրի քէնտի թահ-
րիւթթը Եալմուսիլլէսինտէ պիտտէֆաթ
ղիքը վէ իշար իլլէմիլ տիր:

— Իսթանիա րէիսի վիւքէլալը Մ.
Գանօվալըն չալիանը թէլէսիւլ վէֆա-
թընտան տօլաեթ պիլլաւասա իթալիա
զաղէթալարը իղհարը էսէթ իտիւնօլար:
— Միլթէվէֆանըն ճէնագէ ալալը կէլէն
կիւն Սաթրիտտէ սասէ պիր սուրէթտէ
իճրա իտիլլիլ, վէ քէք չօդ էհալի հա-
զըր պուլուսմուլ իսէ տէ, պիր կէօնա
հատիսէ զուհուր իթմէմիլ տիր:

— Պուլկարիսթան մէհաֆիլի րէսմիէ-
սինտէ թէլէմին իտիլլիլինէ նէպարէն,
Ավսթրիա իլէ Պուլկարիսթան պէյիլն-
տէ մէմուլ օլտանա բօլիթիլաճա գա-
թը մուսապէրաթ մատտէսի: Պուլկա-
րիսթանըն Բուսիտ իլէ պարըզմաթընտան
տօլաեթ Ավսթրիաճա գուհուր կէլէն
խօշտուտուլլընը նէթիւքէի օլտալ, Մ.
Սթօրիօֆըն միւլապաթի սէմէրէսի տէ-
յիլլիմիլ, Զալմէն պու միւլապաթը Պէր-
լիլին Լօգալանցալկէր զաղէթալար Եան-
լըլ սուրէթտէ տէրճ իթմիլ, վէ Պուլ-
կար րէիսի վիւքէլալ տա թէրքիլ իլ-
լէմիլ տիր: — Վիւննանըն էքսէր զաղէ-

թալարը, խուսուսա նիմ րէսմի օլան
Վիւնէր Ապէնտրօսթ՝ մէքթէր հատիսէ-
տէն պահս իթտիլլէրի սըրաւա, Պուլ-
կար հիւքիւմէթիլին վաղիլլէթիլին նա-
միւսաիտ պիր հալտէ կէօսթէրիլլէր:

— Վիւննանըն նիմ րէսմի զաղէթալար՝ չալ-
եանը իթիմատ մալիւմաթա իսթիւնտէն,
Մ. Սթօրիօֆըն, Պուլկարիսթանը Եէնի
միւլապիլաթա տիւլիւրմէմէք իշին իսթի-
ֆա իթմէկէ գարար վէրմիլ օլտըղընը
Եաղմըլ տըր:

— Նօվօիէ Վրէմիա զաղէթալար՝ Կը-
րանսա իլէ Բուսիանըն միւնաւէպաթը-
նա տալի մուհիմպիր մէգալէ տէրճլէ,
Բէիսի հիւմհուրա կէօսթէրիլլէնէք քար-
լադ գապուլիլլէթ՝ Ֆրանսա իլէ Բուսիա
իթթիֆադընը խալիսէթ վէ մաղպու-
լիլլէթիլին մէյտանա գօնաճադ տըր,
տէմիլ տիր:

— Մօղապիլլէր զուհուր իթմիլ օլան
գարըլլէրը մէնն իշին Բօթիլկէզ հիւ-
քիւմէթի մահէլլի մէքթէրէ Եէնիտէն
ասքէր կէօնտէրմէքէ գարար վէրմիլ տիր:

— Ալմանիա իմէրաթթօր վէ իմէրա-
թթիլլէրը համիլ օլան Հօնէցօլլէրն
նամ թէնէզղիւհ վաթօրու Քիլէ վաթը
օլմուլ տուր:

— Ինկիլիլլէր Սուտանտաքի սէֆէրլէրի-
նէ տէվամ իթմէքտէ օլտալ, սօն կիւնլէրտէ
Քիլէն քալա՝ Սարթալմ էմիրինն ասա-
քիրի, Խանի տէրվիլլէր թարաֆընտան իշ-
ղալ իտիլլիլ պուլուստան Ապու Համալը
զապթ իթմիլ, վէ տէրվիլլէրի սիւրմիլլէր:
— Քիւլլիլլէթի ինկ. ասաքիրի՝ պիր գըմը
Հինտիսթանա, արկէրի Սուտանա կիլմէք
իշին Տուվրտան Եօլա չըղաճադ տըր:

— Շէհրիմիլ թիւրքէն զաղէթալարն
Հինտիսթանտա ինկ. իտարէտիլլէր գարը
Եաղալլէրը պէնտի մալուսալար՝ Ինկիլիլ
զաղէթալարը թարաֆընտան թահթը նա-
ղարը տիգգաթա արնմըլ տըր:

— Բուսուլալ շէհրի գաղաթընտա 318
մէլէտէն Եաղնըլ պիրի սաղ գալմըլ տըր:
Բրէնսէս Գլէմանթին՝ զաղաղէտիլլէրն
ֆաթիլալարնա 10,000 Պուլկար հիւքիւ-
մէթի 5000 վէ Քիլէնքիւնէնն սահիպլիլ
իվաթօվ պիրաթլիլլէր 20,000 Փր. ինան վէր-
միլլէր տիր, Թէլէֆաթըն միգտարը էլան
մալիւմ օլմանըլ, Թուստան հէր կիւն նալ
չըղաթըլմադտա տըր, Գաղաթան իքի կիւն
սօնրա տալի թարալարտան ինսան նալա-
րը՝ պուլուսմուլ տուր:

— Մօղալուտաքի թթըպալա գօնկիլլէրտէ
2400 Բուս, 800 Ալման, 600 Ավսթրիա. Մա-
ճար, 500 Յրանսըլ, 250 Ինկիլիլ վէ Իթա-
լիան վէ 100 տիկէր տէվլէթլէրաէն, քի ճէ-
ման 5000 արղալա պուլուսմադտա տըր:

— Պուլկար րէիսի վիւքէլալը Մ. Սթօրի-
ֆուս իսթիֆա իթտիլլէր սէյլլէրիլլէր:

— Ալմանիա իմէրաթթօրը՝ քեմֆէյի
տէվլէթլէրին բօլիսլէրինտէն միւրէքէզ օ-
լարադ անարլիսթլէրէ գարը պիր միւլթէ-
լիթ բօլիս հէյնէթի Թէլէրիլլէր թէլիլլէր իշ-
լէմիլ տիր: Սթանտարտ զաղէթալար՝ տիւն-
եանըն պիր չօդ անարլիսթլէրինն՝ մէմլէ-
քէթլէրինտէն կէօրալլէրի թաղիլլէր իւղէ-
րինէ ինկիլլէրաճա իթիւմա իթմէլլէրինէ
ինկիլլէրաճա միւսատտէ իտիլլէրինտէն
տօլաեթ ինկ. հիւքիւմէթիլին մուսալլէր իլէ,
պուլկարըն ինկիլլէրաճա տալի թարաթ-
նը թալիլլէր իլլէր:

—Բրէնս Հանրի տ'Օրլան իւն գօնթ տը
Թիւրէն պէյնինտ Բարիտին Վոճրէսօն օր-
մանընտա վուգու պուլան տուէլլօ 26 տա-
գըգա սիւրլուպ, բրէնս ումուգուստան խա-
ֆիֆնէ, ֆազաթ գարնընտան Թէհիքէլիճէ
եարալանմըլ տըր, Եալսըն մէտէնիքէթ:

—Բուս զազէթալարը՝ Ավթորիա իւն Պուլ-
կարիթանըն միւնազառնտան պահսալ,
Պուկար րէիսի վիւքէլասընըն միւնասիպէթ-
սիլ լիսանըն Թէվպիս իտիւօրլար:

—Մ. Յ. Յօր՝ տիւն Ավթորիա խարիճիէ
նապընըն վիգիթասընըն գապուլ իտէնէք, վէ
պու կիւն Բուսիստա միւթէվէնճիհէն հարէ-
քէթ իտէնէք իտի:

ՄՈՒՀԱՐԵՊԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Եունան հիւքիւմէթի, Ալմանիանըն թէք-
լիֆաթը միւնասիպէթ իյլէ մուազգամ տէվ-
լէթլէրէ ուզուէն պիւ նօթա կէօնտէրմիլ տիր,
նօթատա, Եունանըն, միւսալէհա ահտնա,
մէսինին մուսապէրաթ իշին տէվլէթլէրէ ի-
հալէ գըլմըլ իտէ տէ, քէնտի ալանազլը-
լարըյա օլան միւնասիպէթընըն թէսիքիսի
խաւառըն՝ պու իհալէքէ տաթիլ օլմադըն,
վէ հէր նէ գատար մէգըիւր ահտնամէնին
պապը շարթլարը Եունանա միւսաթ տէյիլ
իտէ տէ, հիւքիւմէթի Եունանիքէնին օլ
պապտէ բրօթէսթօ իթ մէտիկի, մէսլա թազ-
մինաթը հարպիւնէ միգտարընըն՝ իտիլէն մէ-
սարիֆտէն գիւտտէ օլտուզու, վէ Եունա-
նըն հասըլաթը պուսուէն Թէտիքիսիէն զայրի
քիւֆի պուլաւտուզու, վէ Թահտիտի հու-
տուտ մէսլէսիսին՝ Եունանա եհնիտէն ա-
քէրիքէ պիւ թազըմ մէսարիֆաթ գաբուսը
աշանազը պէտտն իտիլմիլ, վէ Ալմանիանըն
Թէքիլիքիէ կէլինէ, Եունան՝ իպու Թէք-
լիֆի գապուլ իթմէքէնէ կիւն պիւտիլմիլ տիր,
Պալէտտէքի մալիւմաթը մէվսուգ պիւ մէն-
պատէն ալարազ պիւտիլմէքտէ օլան Տէյիլ
նիւուգ զազէթասը՝ էկէր տէվլէթլէր՝ Ալմա-
նիանըն Թէքիլիքիէ գապուլ իթտիլմէք ի-
շին իարար իտէրլէրէ, Եունան գապիլէսի
իսթիֆասընըն վէրէնէք տիր, տէմիլ տիր:

—Չրգտն հաֆթա Թօրհանէ մէնիսինտէ
խարիճիէ նազըր բաշա հազրէթլէրի սիւ-
ֆէրանա եհնի Թէքիլիքիէ իթմիլ օլմազլէ,
սիւֆէրա՝ պուսլարը հիւքիւմէթի մէթպուլէ-
լէրինէ Թէպիլիք իւն թալիմաթը ճէտիտէ իս-
թէմիլլէր տիր, նաեք Թրանէ Բրէսէ՝ օգոս.
11 թարիխի նիւսիսիսինտէ, մէգըիւր մէն-
լիսին իթի հաֆթա տահա իսթիտատ իտէ-
նէ կիւնի եազմըլ տըր:

—Չրգտն շարէնպիլ հիւքիւմէթի Լօնտրա զա-
զէթալարը իսթանպուլտան աթիտէքի Թէ-
լէկրաֆը ալապ նէշը իթմիլլէր տիր. ՎՄուլն
մուհէնտէսինտէ գաբիլիւսիսիսինտա եանի
ու հուտը աթիլաքա միւթէպիլիք մատտէնին
իմգալանմըլ օլմասընա րազմէն, մատտէնի մէգ-
ըիւրէ թէքար մէվգըրի պահս օլմուլ տուր,
Թէսալիանըն թահտիտի հուտուտը հազըն-
տա տաթիլ իշինտէն մէսլէլլէր գուհուր իթ-
միլ տիր, Լաքին վազիլիքի հազընէն նէ-
գարէն, միւսալէհանըն շէրաթի իպիթաթի-
նէսի եազընտա (էն սօն խապէրլէրէ կէօրէ
օգոստ. 15/27էն գատար) իմգալանաճազտըր:

—Չրգտն շարէնպիլ հիւքիւմէթի Պէրլին զա-
զէթալարընտա աթիտէքի մալիւմաթ կէօ-
րիւմիւլ տուր. ՎԱլմանիա՝ Եունանըն Թէք-

միլ վարիտաթընը գօնթօլա թապի գըլմու-
նը իւքիլիք իթմէթօ. տնճազ Եունանըն
Լիկի պօրնուրը իւն թազմիլնաթա մախսուս
նէնի իսթիլազա թէլմիւնաթ կէօթէրէնէք
օլտուգ հասըլաթըն գօնթօլ թահթընտա
օլտուգ օլմուլ իսթէթօ. իշին շիտի քիւ-
ֆիլի տէվլէթլէր պու թառը գօնթօլա մու-
վաֆաթաթ իթմիլլէր տիր, Վազաա Եունան
գարըն տուրուէթ իտէ տէ, տէվլէթլէրին
վէրէնէկի գաբուլարա էվէնէ մուվաֆաթ
կէօթէրմիլ օլտուգը իշին, մուսալիֆէթի
հազըն եօգ տուր, Լաքին Թէսալիա մէս-
լէսինտէն տուտը Պապը Ալի իւն սէֆիլլէր
պէյնինտէքի իսթիլաֆ հէնուգ պէրթարաֆ
իտիլմէմիլ տիր:

—Վիշնա զազէթալարը՝ բրէնս Յէրտի-
նանըն Տէրիստատէթի զիւտէթիլնտէն
պահսալ, միւսարիլլէրէ, պազը բարիթաթ-
լարը գիւտտէթի միւնասիպէթ իյլէ, քիւսթա-
խանէ հարէթէթլէրտէն սազընմասը վէ հիւ-
քիւմէթլին տէ սազընտըրմասը իսթար օ-
լունտուզուտու, վէ բրէնսին Տէրիստատէթ-
տէ, եալընը Մաքէտտէրաթի քիլիսէլլէր
վէ մալիւմ օլան մէթրօպօլիտիքլէր իւն մէք-
թէպլէր հազընտա պազը միւսթէթիաթտա
պուլաւտուզուտու եազմըլար տըր:

—Սըրպիսթան հուտուտը հատիսէլլէրին
Թէպիլիքէ մէմուր օլան գօմիսին՝ պիւ գաշ
մէմուրլարըն ալիլնէ լիւգումէթօրմիլ տուր:

—Կրումպօլ բաշա՝ Պէրլինէ իտէնէկի
սէյահաթը Թէլիքի իթմիլ տիր:

—Նապօրին նամ Բուս հարպ սէֆիլլէր
Ազտէնիքէ միւթէվէնճիհէն Բօլաւտան հարէ-
քէթ իյլէմիլ տիր:

—Թիւրքէն պիւ զազէթատա օգուստու-
զուտա կէօրէ, կէշնէլլէրտէ Սըրպիս հուտու-
տընտա վուգու պուլան հատիսէլլէրտէն տու-
լանը Բուսիս իմէթաթօլա Սըրպ հիւքիւ-
մէթլինէ շէտիտ պիւ նօթա իրսալլէր, պու
գարընըլազարա նիհաեթէթ վէրիլմէսի իշին
իմապընը իմրա իթմէսինի թալէպ, վէ աքսի
թազտիլտէ Սըրպիս հիւքիւմէթի հազըն-
տա մուսմէլլէր շէտիտէ իմրա օլունաճազընը
Թէպիլիք իյլէմիլ տիր:

—Աթտէր վէ Սէհաճ նամ Թօրիստուր
նուստ իրթէսի կիւնիւ Ազտէնիքէ միւթէ-
վէնճիհէն Տէրիստատէթ լիմանընտան հարէ-
քէթ իթմիլլէր տիր:

—Չուստա իրթէսի կիւնիւ հէյնէթի վիւ-
քէլա Եըլտըզ սէրանը ալիսինտէ ագտը իմ-
թիմա իյլէմիլ տիր:

—Բազար կիւնիւ եազէրանը Շէհրիեա-
րիտէն Ահմէտ պէյ, մուհարէպէ Նսնասընտա
իպրազը շէնաթ իթմիլ օլան աաաթիլի Շա-
հանէքէ թէվգի օլունմաթ իւզըն 10,000 ա-
տէտ միտալեանը համիլէն Տէրիստատէթ տէն
հարէքէթ իյլէմիլ տիր:

—Եունանըն պանքէրի մէշհուր Մ. Սիւկ-
րօս, Թազմիլնաթը հարպիլ իշին իտիլնէք
իսթիլազա հազընտա Բարիս սէրմալէտա-
րանը իւն իսթիլաթէ իթմէք իւզըն, չըգան
բէնշէնպիլ հիւքիւմէթ շէհրի մէգըիւրէ վազըլ
օլմուլ տուր:

—Քրիւպ ֆապիլգապընտա հիւքիւմէթի
Սէնիլէ հիսապընտ միւքէրէրէ աթէլլի Թօ-
լար իմալ իտիլիէթ:

—Եունան մուհարէպէսինէ իշթիլաթ իթ-
միլ օլան գօմիստան բաշալարա իհսան պուլ-
րուլան գըլմըլար իւն միւսթիլլէրէմ բա-

շալար իւն զապիթան վէ աաաթիլի Շահանէ-
քէ ինանէթ պուլրուլան միտալեալար, եա-
րալը օլարազ կէլիլ օլանլարա պուրատա,
վէ հէնուգ մէյտանը հարպտա պուլուտան-
լարա մուհէլլէրինտէ մէմուրիլնի մախսուսի
մարիֆէթի վէ քէմալը թաազիմ վէ տէպտէ-
պէ իւն Թէվգի գըլմընմըլ տըր:

—Չանազ գալտէ Տարտանէլ Թէքիսի
տէնիլէն մահէլլտէ պիւքիւք Թօրլարա մախ-
սուս նէսիմ պիւ գալէ ինչա իտիլմէքտէ օլ-
տուգը մահէլլինտէն իշար օլընըթօր, Եազտը-
ղմըզ վէնէլէ տիկէր գալէլլէր տաթիլ թահ-
քիմ վէ թազվիքէ իտիլմէքտէ տիր:

—Սըրպիսթան՝ Օսմանը վէ Եունան մու-
հարէպէսինէ կիւնիւմէմիլ՝ Պուկարիսթանըն
խաթթը հարէքէթի տաեթ սինտէ օլտուգուտը
եհնէ Մ. Սթօրլօֆ պիւ Ալման զազէթասը
մուսապիլինէ պէտան իթմիլ օլմազլէ, Պէլկ-
կրատա թէանճիւպիւ մուհիւլ օլմուլ, վէ
Սըրպիս՝ քէնտի մէնաֆիլի հաեաթիսինէ
գաբար կէլմէտիքէ, մէգըիւր մուհարէպէ-
տէ պիւթարաթ տուրմանը գաբարլաշտըմըլ
օլտուգընտան, Սըրպիսթան մէհաֆիլի խու-
սուսիսինտէ Մ. Սթօրլօֆ իսնատ իտիլլէն
սէօյ շիւպիլի աաա օլունմազլէ, միւսաթ-
լէյի թարաֆընտան Թէքիլիք իթտիլլէնէ-
կի մէմուլ պուլունմուլ տուր:

—Թօրհանէ մէնիսի միւքեալէմիսինին
տիւն իմթիմը միւթէսալլէր իթէն, սաթ
պիւ կիւնէ թաալիք օլունմուլ տուր:

—Շէհրիսիպտէ պուլունման Օսմանը զազի
աաթէրլէրտէն պիւ խալիսի տիւն մէմէքէթ-
լէրինէ կէօնտէրլիլլէր տիր:

ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԿԷ

Լօնտրա 16 օգոստ. — Բրէնս Յէրտի-
նան եազընտա Թէքիլիք պուլուր կիւնէք
տիր:

Բարիս. — Պրանսանըն տուէլլօ մու-
լիլլէրինտէն էն մէշհուր Մ. Թօմիլէ՝ իթա-
լիալը գապիթանա, Պիլաթէ քրէնս Հանրի
տ'Օրլէանտան նէ՝ իսթէթօրտուտուգ, էկէր
իկիտ իսնիլ, պէնիմէ տուէլլօ իտին տէյիլ
մէյտան օգուստու, վէ ատրէսինի տէ պիւ-
տիրմիլ օլտուգընտան, Ժէն. լա Բօգա նամ
Թալիլալը գապիլի՝ պու Թէքիլիք գապուլ
իթտիլլէր Բօմատան Թէլկրաֆիլա իշար վէ
Թօմիլէ տէ շահիտլէրինին իսթիլլէրինի պա. Թէ-
լէկրաֆ Թէպիլիք իյլէմիլ տիր: Օրլէան բը-
րէնսինին գարնընտաթի եարա շիմալիլ Թէհ-
լիքիլ տէյիլ տիր, Ժէն. Ալպէրթօնէ՝ քրէնս
իւն տուէլլօտան վազ կէշիպ Բօմատա ապ-
տէթ իյլէմիլ տիր: Բրէնս Օրլէանըն տուէլ-
լօսընտա իլք շահիտ մազալմընտա Բարիս
կիթմիլ օլտու գօնթ Լէօնթիլվ՝ Մէնէլիքին
հէտիլլէրինին Չաթը հազրէթի Բաաիլահիլէ
Թազտիմ իթմէք իւզըն Տէրիստատէթ միւ-
թէվէնճիհէն հարէքէթ իյլէմիլ տիր:

Լօնտրա 17. — Թալիս վէ Սթանտարտ
զազէթալարը՝ հիւքիւմէթի Սէնիլէնին՝ Թազ-
միւնաթը հարպիլլէրին Թէքիլիքիսի իշին Թէք-

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ